

Congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses »

27-30 juin 2016

## Dialogue des rationalités culturelles et religieuses

*Congrès international & interdisciplinaire – Theologicum - Paris*  
Institut Catholique de Paris, UR « Religion, Culture et Société » - EA 7403

**27-30 juin 2016 - Paris**

avec 25 universités et instituts étrangers, *Concilium*, l'Ordre des Prêcheurs

<http://congretheologicum2016-icp.fr>

[congresTheologicum2016@icp.fr](mailto:congresTheologicum2016@icp.fr)

V. 16.03.01

### Présentation du Congrès

*Notre planète est constituée d'univers culturels et religieux très divers. Comment se rencontrent-ils et dialoguent-ils, alors que leur approche rationnelle et leur appréhension du monde est singulière ?*

Telle est la question fondamentale et aujourd'hui incontournable que le congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses » se propose de traiter.

La recherche sur ce sujet a été initiée il y a cinq ans par le *Theologicum* de l'Institut Catholique de Paris dans le cadre de son Unité de recherche « Religions, culture et société » - EA 7403. Après trois colloques d'étape (deux à Paris, un à Taipei), plusieurs journées d'études et publications, le congrès se présente comme une opportunité exceptionnelle pour rassembler à Paris des chercheurs des Universités du Sud, du Nord, de l'Est et de l'Ouest.

Tout en faisant intervenir une quarantaine de professeurs de stature internationale croisant disciplines (théologie, philosophie, sciences sociales et économiques, littérature, linguistique, ethnologie, politique, etc.), religions et cultures, le congrès donnera la possibilité à tout chercheur confirmé, comme au jeune chercheur, de contribuer à l'avancement de la problématique par la proposition d'une communication.

Il rassemblera 300 à 400 personnes, à Paris,  
à l'Institut Catholique de Paris,  
du 27 au 30 juin 2016.

Congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses »

27-30 juin 2016

## La question : des rationalités en dialogue

Nous sommes toujours l'Est ou l'Ouest d'une autre culture que la nôtre.

Que se passe-t-il quand elles se font face ?

Que se passe-t-il quand un chinois reçoit une pensée européenne, un discours européen dont les structures ont été construites, élaborées pendant des siècles ? Et réciproquement. Plus généralement, qu'est-ce que l'acte de penser et de communiquer dans une culture, une tradition religieuse, un monde, et comment ceux-ci en rencontrent-ils d'autres ?

Ces questions, omniprésentes dans un monde contemporain mondialisé soumis à l'épreuve des rencontres culturelles, sont d'une importance primordiale pour la recherche théologique comme pour de nombreux autres domaines, à commencer par la réflexion politique. Car si les communications rendent les hommes apparemment de plus en plus proches, les conflits basés sur des visions différentes du monde ne cessent pourtant de se développer, à l'exemple des événements de Paris en janvier 2015 et de bien d'autres.

Nous choisissons d'appeler « rationalité » une vision et appréhension particulières du monde. Une rationalité est ici comprise comme un ensemble de grammaires tissées entre elles, de structures mentales acquises pour appréhender et rendre compte de ce que l'on expérimente et connaît. Dans toute culture et dans toute religion, on rencontre une pluralité de rationalités.

Le sujet n'est pas tout à fait neuf. Des disciplines fort différentes s'en sont emparées, de la philosophie à la sociologie, en passant par l'anthropologie, la linguistique et l'histoire, cherchant à déterminer quelles conséquences pouvait entraîner la rencontre de rationalités diverses, et, pour certaines études, quelles seraient les modalités d'un dialogue constructif.

Toutefois, on trouve encore peu de travaux collectifs d'envergure répondant à la double nécessité de croiser les approches et les disciplines d'une part, de prendre en compte des aires culturelles et religieuses diversifiées de l'autre.

Plus encore, la question se voit surtout posée sur le plan de la rencontre culturelle, très peu sur celui de la rencontre religieuse – ou alors la religion apparaît comme une simple catégorie de la culture. La théologie, quant à elle, l'a encore peu abordée de front même si elle s'y est vue confrontée depuis longtemps par la force des choses : herméneutique, inculturation, évangélisation, pour ne citer qu'eux, autant de champs que cette dynamique travaille en profondeur.

Congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses »

27-30 juin 2016

## Proposer un changement de paradigme

Le Congrès se propose de prendre comme hypothèse que les différences culturelles et religieuses avec leurs aspects singuliers et irréductibles ne sont pas des obstacles à un dialogue véritable, mais représentent de plus et bien au contraire des atouts pour une connaissance plus juste de soi et d'autrui, pour la construction d'un projet commun de société. Il s'agit d'un changement de paradigme car la pratique la plus partagée est de penser pouvoir réussir le dialogue d'abord à partir de ce que les partenaires ont de semblable.

Pour vérifier la pertinence de ce changement de paradigme, le Congrès adopte comme ligne directrice une approche à la fois :

1. interdisciplinaire, croisant sciences humaines, sciences sociales, sciences des religions, art et théologie ;
2. et pluriculturelle, invitant mondes et religions, et leurs rationalités propres.

## Une réflexion scientifique en cinq étapes

Les travaux du congrès s'organisent autour de communications en séance plénière, en alternance avec de multiples ateliers disciplinaires et thématiques, et empruntent un parcours en cinq étapes :

### 1. *Cerner le concept de rationalité culturelle ou religieuse*

Le concept de rationalité ne se saisit pas de façon simple et immédiate. Il est difficilement traduisible d'une langue à l'autre. Il induit des univers systémiques de sens propre à chaque langage. Cette première étape a pour objet de rendre compte du terme et de la complexité de la réalité qu'il vise dans des contextes différents. On fera appel à la philosophie et aux ressources des différentes cultures et religions. Des rationalités non conceptuelles comme les rationalités symboliques seront prises en compte. L'idée fréquente d'« une » rationalité commune apte à porter ou transcender les différences des cultures et des religions sera questionnée.

### 2. *Le dialogue comme des rationalités « en travail »*

Le « dialogue des rationalités » apparaît comme des rationalités en recherche de compréhension. Dans cet effort se découvre la difficulté à comprendre autrui tel qu'il se comprend lui-même. En rester à le penser à partir de ses seuls concepts semble conduire à une impasse. Le travail consiste à se laisser introduire dans des catégories de pensée totalement autres et de les faire résonner dans son langage

## Congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses »

27-30 juin 2016

propre. La notion de traduction apparaît ici comme une catégorie centrale. Des exemples de dialogues vécus aideront à l'analyse des différents éléments du processus dialogique.

### 3. *La rencontre des rationalités à l'épreuve du terrain*

La rencontre des rationalités n'est pas seulement l'apanage des spécialistes et des savants. C'est une réalité qui traverse l'histoire des sociétés humaines, à travers les innombrables contacts générés tant par le commerce que par les migrations, les alliances politiques et conquêtes militaires, les échanges de nature scientifique, les développements religieux, etc. Qu'entraînent ces rationalités en contact : conflits, métissages, créativité, etc. ? Les sciences sociales mesureront la part des contextes politiques et idéologiques, celle des stratifications sociales, des recompositions culturelles et religieuses, sur la façon dont les rationalités se font face et se modifient.

Deux apports concrets, visuels et réflexifs appuieront la démarche du Congrès :

- l'un par l'École Biblique et Archéologique de Jérusalem avec **BEST** (Bible en ses traditions), son programme remarquable de dialogue sur 20 siècles entre rationalités différentes (disciplines, confessions, religions, cultures, etc.) ;
- l'autre par le Laboratoire *Shanghai Sacred* – Fudan University (Chine) avec une exposition de photos de Liz Hingley mettant en évidence des espaces de dialogue, d'interaction et de cohabitation religieuses dans une métropole chinoise.

### 4. *Penser l'universalité et la vérité*

Deux concepts cruciaux pour l'Occident, l'universalité et la vérité, sont questionnés par l'hypothèse des rationalités irréductibles les unes aux autres. Celle-ci conduit-elle nécessairement à un relativisme théologique, philosophique, anthropologique ? L'accès à la vérité est-il encore possible ? Doit-on renoncer à poser l'universalité de la raison humaine ? Pour que le dialogue se réalise n'est-il pas nécessaire que les rationalités en présence se rencontrent dans un universel ?

### 5. *Quelle fécondité pour la société, la théologie ?*

A la lumière de ce parcours, les multiples brassages culturels et religieux sont à reconsidérer. Le repli identitaire ou l'absorption des différences ne sont pas les seules issues de la mondialisation. Reconnaître les rationalités dans leur singularité irréductible ouvre un chemin pour bâtir une pédagogie de l'habiter-ensemble. Toutefois qu'en est-il quand des « rationalités » de courants fondamentalistes ou intransigeants se ferment à l'autre, l'absorbant, l'excluant ou le détruisant ? Interpellée, la théologie s'empare de cette problématique et réinterroge ses Écritures, ses traditions doctrinales et ses pratiques, au profit du bien commun et des croyants.

Congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses »

27-30 juin 2016

## Les publications

Les résultats du congrès feront l'objet d'un numéro de *Concilium* (2017/1 ; 10 000 exemplaires en six langues). Les diverses communications des panels constitueront également un matériau qui sera édité sous format numérique (*e-book*) avec impression à la demande (Cerf).

## Les acteurs et les partenaires du congrès

### 1. Comité d'organisation

- Professeur Thierry-Marie Courau, doyen du *Theologicum*, ICP, France
- Emmanuel Pisani, directeur de l'ISTR - *Theologicum*, ICP, France
- Anne-Sophie Vivier-Muresan, *Theologicum*, ICP, France

Ce comité supervise l'organisation du congrès dans ses aspects académiques et pratiques. Le laboratoire de recherche qui a préparé ce congrès rassemble depuis cinq ans une vingtaine de chercheurs de France et de l'étranger, de différentes appartenances religieuses et culturelles.

### 2. Comité scientifique

- Olivier Abel, Paris, France
- Maria-Clara Bingemer, Rio de Janeiro, Brésil
- Bernard Bourdin, Paris, France
- Catherine Cornille, Boston, USA
- Anne Douaire-Banny, Paris, France
- Jérôme de Gramont, Paris, France
- Bernard Heyberger, Paris, France
- Norbert Hintersteiner, Münster, Allemagne
- Vincent Holzer, Paris, France
- Katia Lenahan, Taipei chinois, Taïpei
- Solange Lefebvre, Montréal, Canada
- Carlos Mendoza Alvarez, Mexico City, Mexique
- Danny Franklin Pilario, Quezon City, Philippines
- Rolando de la Rosa, Manila, Philippines
- Léonard Santedi, Kinshasa, République démocratique du Congo
- Jean-Louis Souletie, Paris, France
- Felix Wilfred, Madras, Inde
- Comité éditorial de la revue *Concilium*

### 3. Partenaires universitaires à l'international

Les partenaires universitaires et instituts de recherche s'engagent à participer au projet intellectuel du congrès, en particulier par la délivrance d'au moins une communication lors des ateliers. (en italiques : partenariat en cours de formalisation)

#### Afrique

- Côte d'Ivoire, Abidjan – Université catholique d'Afrique occidentale
- Cameroun, Yaoundé – Université catholique d'Afrique centrale
- Égypte, Le Caire – Institut dominicain d'études orientales – IDEO
- Égypte, Le Caire – Université Al-Azhar
- Kenya, Nairobi – *Catholic University of East Africa*
- Maroc, Rabat – Institut œcuménique de Théologie au Maroc
- République démocratique du Congo, Kinshasa – Université catholique du Congo

#### Amériques

- Brésil, Rio de Janeiro – Pontificia Universidade Católica
- Brésil, Recife – Universidade Católica de Pernambuco
- Canada, Québec – Université Laval
- Canada, Ottawa – Collège Universitaire Dominicain
- Colombie, Bogota – Pontificia Universidad Javeriana
- États-Unis d'Amérique, Boston – Boston College
- Mexique, Mexico – Universidad Iberoamericana Ciudad de México

#### Asie - Pacifique

- Australie, Sydney – Sydney University
- Chine, Shanghai – *Fudan University*
- Corée, Séoul – Catholic University
- Inde, Bangalore – *Dharmaram Christ University*
- Inde, Chennai – University of Madras
- Philippines, Manila – University of Santo Tomas
- Taïpei chinois, Taipei - Fu Jen University

#### Europe

- Allemagne, Münster – Wilhelms-Universität
- Israël, Jérusalem – École Biblique et Archéologique Française
- Italie, Trente – *Université de Trente*
- Liban, Beyrouth – Université Saint-Joseph
- France, Paris – Institut Protestant de Théologie
- Royaume Uni, London – *St Mary's University*
- Suède, Lund – Lund University

D'autres partenariats sont en cours de contact.

Congrès « Dialogue des rationalités culturelles et religieuses »

27-30 juin 2016

## 4. Partenaires stratégiques

### *La revue internationale de théologie Concilium.*

Un partenariat privilégié se fait avec la Revue internationale de théologie *Concilium*, qui célèbre en 2015 son 50<sup>e</sup> anniversaire. Elle a inscrit son champ d'investigations dans la diversité culturelle depuis ce moment où l'Église catholique expérimentait concrètement son universalité par la réunion des deux mille pères du Concile. Les vingt éditeurs, chercheurs en théologie de premier plan issus de *seize pays des cinq continents*, apporteront une contribution active au congrès.

### *L'Ordre des Prêcheurs*

A l'occasion de son huitième centenaire, l'Ordre des Prêcheurs s'associe à ce Congrès pour honorer son investissement dans le travail universitaire depuis sa fondation, et en particulier à Paris, où ses frères ont laissé une empreinte indélébile dans ses facultés de théologie et de philosophie de l'époque médiévale à la plus récente.